



Совет

Distr.: General
18 July 2014
Russian
Original: English

Двадцатая сессия
Кингстон, Ямайка
14–25 июля 2014 года

**Решение Совета Международного органа по морскому
дну относительно поправок к правилу 21 Правил
поиска и разведки полиметаллических конкреций
в Районе**

Совет Международного органа по морскому дну

1. *принимает* поправку к правилу 21 Правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе¹, отраженную в приложении к настоящему решению;
2. *постановляет* применять измененное правило 21 в предварительном порядке с даты его принятия Советом и впредь до его утверждения Ассамблеей Международного органа по морскому дну.

*198-е заседание
18 июля 2014 года*

¹ ISBA/19/C/17.



Приложение

В правило 21 Правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе² вносится поправка, заключающаяся в том, что непосредственно после пункта 6 добавляется новый пункт следующего содержания:

7. Юридическая и техническая комиссия может рекомендовать одобрить план работы, если она решит, что такое одобрение не позволит государству-участнику или спонсируемым им организациям монополизировать проведение деятельности в Районе в отношении полиметаллических конкреций или помешать другим государствам-участникам проводить в Районе деятельность в отношении полиметаллических конкреций.

Нумерация пунктов 7–11 соответствующим образом изменяется.

² ISBA/19/C/17.